

UMOWA

zawarta w dniu roku, w Chełmie, pomiędzy:

Chełmskim Parkiem Wodnym i Targowiskami Miejskimi Sp. z o.o. w Chełmie, ul. Lubelska 133 A, 22-100 Chełm, zarejestrowanym w rejestrze przedsiębiorców pod numerem KRS 0000123412 przez Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, kapitał zakładowy 14 877 000 zł, NIP 563-19-53-367, REGON 110256409, zwanym dalej „Wynajmującym”, reprezentowanym przez:

Artura Juszcza – Prezesa Zarządu

a

..... NIP, REGON
zwanym dalej „Najemcą”, wspólnie zwane również „Stronami”.

o następującej treści:

§ 1

POSTANOWIENIA OGÓLNE

Niniejsza umowa określa warunki realizacji przedmiotu umowy udzielonego w trybie przetargu pisemnego przeprowadzonego zgodnie z przepisami ustawy z dnia 23 kwietnia 1994 roku Kodeks Cywilny (t.j.: Dz.U z 2019 r., poz. 1145 z późn.zm.) oraz na podstawie Regulaminu przetargu dotyczącego najmu lokalu nr 10 w Chełmskim Parku Wodnym i Targowiskach Miejskich Sp. z o.o. w Chełmie.

§ 2

PRZEDMIOT UMOWY, TERMIN ADAPTACJI

1. Przedmiotem najmu jest powierzchnia 6 m² tj. część holu głównego (**Lokal nr 11**) Chełmskiego Parku Wodnego, stanowiący własność Wynajmującego, zwany w dalszej części umowy lokalem lub przedmiotem najmu.

1.1. W wynajmowanym lokalu Najemca będzie prowadził działalność, polegającą na

2. Najemca oświadcza, że uzyskał wszystkie informacje, jakie są niezbędne lub przydatne do zawarcia niniejszej umowy.

3. Najemca oświadcza, iż znany jest mu stan techniczny lokalu oraz potencjał przedmiotu najmu i nie zgłasza co do tego żadnych zastrzeżeń.

4. Najemca oświadcza, iż we własnym zakresie, na własny koszt i na własne ryzyko dokona wszelkich prac/nakładów w zakresie niezbędnym do przystosowania i wyposażenia lokalu do prowadzenia działalności, o której mowa w ust. 1.1.

5. Najemca oświadcza, że wszelkie nakłady/prace w zakresie określonym powyżej będą realizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa z zachowaniem obowiązków uzyskania pisemnej zgody Wynajmującego oraz uzyskaniem wymaganych prawem opinii, decyzji, zgód i pozwoleń.

§ 3

CZAS TRWANIA UMOWY, TERMIN PRZEKAZANIA

1. Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas określony lat, tj. od2019 roku do roku.

2. Wynajmujący przekaże protokolarnie lokal Najemcy.

2.1. Wynajmujący zawiadomi na piśmie Najemcę o terminie przekazania przedmiotu najmu, najpóźniej na 3 dni robocze przed dniem przekazania lokalu.

2.2. Przedmiot umowy zostanie przekazany Najemcy na podstawie protokołu zdawczo - odbiorczego, sporządzonego w dwóch egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron, który zawierać będzie:

- szczegółowy opis przedmiotu najmu
- rzeczywisty metraż lokalu,
- ewentualne ujawnione podczas odbioru wady oraz ustalony przez Strony termin ich usunięcia.

§ 4

WYSOKOŚĆ CZYNSZU, WARUNKI I TERMIN PŁATNOŚCI

1. Z tytułu najmu Najemca będzie płacił Wynajmującemu czynsz wg stawki w wysokości zł (słownie złotych) netto za metr kwadratowy powierzchni lokalu plus należny podatek VAT w wysokości obowiązującej w dniu wystawienia faktury VAT.

Wysokość czynszu obliczono w następujący sposób: m² xzł netto (stawka za 1 m²) + 23% VAT.

Czynsz miesięczny wynosi zł netto (słownie:,tj. zł brutto

(słownie:).

2. W czynszu zawarte jest utrzymanie i konserwacja zewnętrznych i wewnętrznych części wspólnych kompleksu obejmującego: sprzątnięcie i wywóz śmieci, bieżącą eksploatację, media, odśnieżanie przed obiektem, utrzymanie i konserwację systemów ochrony przeciwpożarowej oraz pozostałych kosztów związanych z użytkowaniem części wspólnych.

3. Płatność czynszu będzie realizowana przelewem bankowym, miesięcznie, z góry, w terminie **do 10-go dnia każdego miesiąca**, na podstawie faktury VAT wystawionej przez Wynajmującego, na rachunek bankowy

wskazany na fakturze. Płatność opłat dodatkowych określonych w ust. 3 realizowana będzie na podstawie oddzielnych faktur VAT, w terminie i sposób określony powyżej.

4. Za dzień zapłaty, uważa się dzień uznania przez Bank rachunku Wynajmującego.

5. W razie nieuregulowania należności w terminie, Wynajmujący będzie naliczał ustawowe odsetki za zwłokę.

6. Stawka czynszu będzie podlegała corocznej aktualizacji o wskaźnik zmiany cen towarów i usług konsumpcyjnych (w przypadku, gdy wskaźnik ten będzie dodatni), ogłoszony przez Prezesa GUS, w dzienniku urzędowym „Monitor Polski”, za rok poprzedzający dokonywaną waloryzację. Zwaloryzowana stawka czynszu obowiązywać będzie od lutego do końca stycznia następnego roku. Zmiana stawki czynszu o ww. wskaźnik następować będzie w formie pisemnego zawiadomienia Najemcy, w terminie nie dłuższym niż jeden miesiąc od dnia ukazania się komunikatu Prezesa GUS. Pierwsza waloryzacja dotyczyć będzie czynszu za 2020 r. i nastąpi nie wcześniej niż w miesiącu lutym.

7. Strony niniejszej umowy ustalają, że w razie zalegania przez Najemcę z czynszem oraz pozostałymi opłatami za okres co najmniej dwóch miesięcy, Wynajmujący może umowę najmu rozwiązać w trybie natychmiastowym bez okresu wypowiedzenia. O zamiarze rozwiązania umowy bez wypowiedzenia z powodu zalegania przez Najemcę z zapłatą czynszu za dwa pełne okresy płatności, Wynajmujący obowiązany jest pisemnie uprzedzić Najemcę, udzielając mu dodatkowego 14 (czternastodniowego) terminu do zapłaty zaległego czynszu.

§ 5

PRAWA NAJEMCY

1. Najemca zobowiązuje się w najmowanym lokalu prowadzić działalność określoną w § 2 ust 1.1 z uwzględnieniem przepisów regulujących rodzaj prowadzenia działalności, na własny koszt i odpowiedzialność.

2. Najemca nie może prowadzić dodatkowo innej działalności niż opisanej w umowie w § 2 ust 1.1 w najmowanym lokalu bez zgody Wynajmującego.

3. Najemca nie może bez pisemnej zgody Wynajmującego dokonywać jakichkolwiek adaptacji, zmian i modernizacji w przedmiocie najmu.

4. Najemca nie może oddać przedmiotu umowy lub jego części osobie trzeciej bez zgody Zamawiającego.

5. Koszty związane z przystosowaniem lokalu do prowadzonej przez Najemcę działalności, w szczególności zakup urządzeń i sprzętów, roboty instalacyjno – montażowe, związane z jego wyposażeniem oraz przebudowa wnętrza lokalu ponosi Najemca bez prawa zwrotu poniesionych przez niego nakładów.

6. Najemca ponosi pełną odpowiedzialność za szkody wyrządzone Wynajmującemu oraz osobom trzecim w związku z prowadzeniem działalności i robót, o których mowa w ust. 3 i 5.

§ 6

OBOWIĄZKI NAJEMCY

1. Najemca zobowiązany jest do:

1) zapoznania się z Regulaminem funkcjonowania obiektu Chełmski Park Wodny.

2) dokonywania płatności w terminie określonym w § 4 ust. 4;

3) korzystania z przedmiotu najmu zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, tj. przepisami sanitarno-porządkowymi, ppoż, budowlanymi, ochrony środowiska oraz zgodnie z obowiązującym na terenie kompleksu regulaminem porządku;

4) opracowania i wdrożenia wszelkiej wymaganej prawem dokumentacji w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy, ochrony przeciwpożarowej z uwzględnieniem warunków panujących na terenie kompleksu.

5) korzystania z przedmiotu najmu zgodnie z jego przeznaczeniem, utrzymywania go w porządku oraz we właściwym stanie technicznym i estetycznym. Za wszelkie szkody Wynajmującego wynikające z nieprawidłowego użytkowania przedmiotu najmu przez Najemcę odpowiada w pełnym zakresie i wysokości. Powyższe dotyczy również wszelkich powstałych po stronie Wynajmującego szkód wynikających z okoliczności, gdy z powodu wykrytych nieprawidłowości odnoszących się do przedmiotu najmu konieczne będzie zaprzestanie lub ograniczenie normalnego zakresu działalności prowadzonej przez Wynajmującego w kompleksie;

6) ponoszenia pełnej odpowiedzialności za realizowanie i przestrzeganie wszelkich wymogów prawnych, w szczególności: sanitarnych, przeciwpożarowych, BHP, prowadzenia dokumentacji bhp i przeprowadzania szkoleń w tym zakresie dla wszystkich zatrudnionych przez siebie pracowników oraz innych osób współpracujących z Najemcą w zakresie wykonywanej przez niego działalności w kompleksie. Pozostałe obowiązki Najemcy w zakresie powyżej wskazanym określają powszechnie obowiązujące przepisy prawa;

2. Dokonanie przez Najemcę jakichkolwiek prac adaptacyjnych w najmowanym lokalu może nastąpić jedynie, po uprzednim przedstawieniu projektu Wynajmującemu i uzyskaniu jego zgody pisemnej. Wynajmujący zobowiązuje się do wyrażenia takiej zgody, chyba że jej odmowa będzie uzasadniona warunkami technicznymi dotyczącymi budynku lub lokalu bądź niemożliwością przywrócenia lokalu do stanu poprzedniego.

3. Jeżeli Najemca bez zgody Wynajmującego dokona w wynajętym lokalu zmian, dla których wymagana jest zgoda Wynajmującego, zobowiązany jest niezależnie od innych obowiązków, na żądanie Wynajmującego do niezwłocznego przywrócenia stanu sprzed tych zmian.

4. Wydatki poniesione w związku z wykonywaniem obowiązków wynikających z niniejszej umowy, nie podlegają zwrotowi ani zaliczeniu na poczet należności wynikających z umowy.

5. Jeśli Najemca umieści lub zamierza umieścić w lokalu rzeczy, które nie stanowią jego własności, a z których korzysta na podstawie umów zawartych z osobami trzecimi, obowiązany jest przedstawić Wynajmującemu kopie tych umów nie później niż w terminie 7 dni od dnia umieszczenia rzeczy w lokalu.

6. Najemca obowiązany jest wydać przedmiot umowy Wynajmującemu, w stanie niepogorszonym, najpóźniej w trzecim dniu od dnia ustania umowy na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego. Wszelkie rzeczy ruchome znajdujące się w przedmiocie umowy oraz wszelkie tablice reklamowe, logo firmy stanowiące własność Najemcy zostaną w tym terminie przez Najemcę usunięte. W przypadku nie dokonania tych czynności, Wynajmujący ma prawo skorzystać z postanowień § 10 i 11 niniejszej umowy.

7. Najemca oświadcza, że przysługują mu wszelkie prawa własności intelektualnej (w tym prawa autorskie i prawa pokrewne, prawa własności przemysłowej, w tym w szczególności prawa ochronne do znaków towarowych, prawa rejestracji wzorów przemysłowych) i że wykorzystanie przez Wynajmującego przekazanych materiałów nie będzie stanowiło jakiegokolwiek naruszenia przepisów obowiązującego prawa, ani nie będzie naruszać praw osób trzecich.

8. Najemca niniejszym potwierdza, że wyraża zgodę na wykorzystanie w materiałach promocyjnych i reklamowych stworzonych przez Wynajmującego oznaczeń firmowych należących do Najemcy. Udostępnienie przez Najemcę oznaczeń firmowych oraz udzielenie zgody na ich wykorzystanie nie stanowi przeniesienia na Wynajmującego jakichkolwiek praw do tych oznaczeń.

9. Najemca we własnym zakresie zapewnia kontenery na wytwarzane odpady (Wynajmujący udostępnia miejsce do ich składowania) jak również zawiera we własnym zakresie i na własny koszt umowę na wywóz odpadów jeżeli jest taka potrzeba.

§ 7

PRAWA I OBOWIĄZKI WYNAJMUJĄCEGO

1. Wynajmujący zobowiązany jest:

- wydać Najemcy przedmiot najmu w stanie technicznym zgodnym z opisanym w § 2 ust. 1 niniejszej umowy;
- wydać Najemcy przedmiot najmu w terminie i w sposób określony w § 3 ust. 2.1 i 2.2;
- w przypadku rozwiązania umowy lub jej wygaśnięcia - przyjąć od Najemcy przedmiot najmu na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego;
- utrzymywać w należytym stanie, porządku i czystości pomieszczeń i urządzeń budynku, służących do wspólnego użytku oraz jego otoczenia;
- dbać o dobry wizerunek Chełmskiego Parku Wodnego,
- dbać o bezpieczeństwo na terenie obiektu i przestrzegać przepisów sanitarno - porządkowych, ppoż, budowlanych, ochrony środowiska i innych wymaganych prawem;
- naliczać należności wynikające z niniejszej umowy, opisane w § 4;
- dostarczone przez Najemcę wzory znaków, logotypów oraz nazw ("oznaczenia firmowe"), zamieścić i uaktualniać w razie potrzeby na swojej stronie internetowej w trakcie trwania umowy;

2. Wynajmujący odpowiada za naprawy, konserwacje i usuwanie awarii, niezbędne do utrzymania budynku w dobrym stanie technicznym, w tym: urządzeń grzewczych wraz z instalacjami, urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych, urządzeń sanitarnych, instalacji i osprzętu elektrycznego oraz innych instalacji i osprzętu (np. wentylacyjnego, alarmowego) na terenie obiektu.

§ 8

INNE POSTANOWIENIA

1. Najemca będzie mógł umieścić na własny koszt tablicę reklamową (logo swojej firmy), po wcześniejszej akceptacji Wynajmującego miejsca na ten cel. Najemca wystąpi do Wynajmującego z wnioskiem o wyrażenie zgody na zawieszenie tablicy reklamowej swojej firmy przedstawiając jednocześnie Wynajmującemu projekt tej reklamy, wymiary oraz propozycję miejsca, w którym reklama miałaby być zawieszona.

2. Jakikolwiek wykorzystanie loga firmy (nazwy lub znaku) Wynajmującego w znakach lub reklamach Najemcy wymaga uzyskania zgody Wynajmującego.

3. Wynajmujący nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia instalacji związanej z dostarczeniem mediów lub zakłócenia ich działania spowodowane przyczynami nie leżącymi po stronie Wynajmującego, w szczególności siłą wyższą lub przez niezależnych dostawców (np. ogrzewania, wody, energii). Wynajmujący jednakże doloży niezwłocznie wszelkich starań aby jak najszybciej przywrócić normalne funkcjonowanie instalacji.

4. Najemca powinien ubezpieczyć lokal we własnym imieniu i na własny koszt na czas obowiązywania umowy w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej za każde zdarzenie i wszystkie zdarzenia oraz ubezpieczenie własnego sprzętu i urządzeń znajdujących się w przedmiocie najmu od wszystkich rodzajów ryzyka. Ubezpieczenie Wynajmującego nie będzie obejmować zakresem ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej za zdarzenia powstałe w wynajmowanym lokalu i ubezpieczenia sprzętu i urządzeń Najemcy znajdujących się w wynajmowanym lokalu.

§ 9

ODSETKI I KARY UMOWNE

1. Najemca zobowiązany jest do zapłacenia odsetek ustawowych za każdy dzień opóźnienia w zapłacie należności Wynajmującemu.
2. Za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia w spełnieniu jakiegokolwiek obowiązku umownego obwarowanego terminem, niebędącego obowiązkiem świadczenia pieniężnego Wynajmujący może naliczyć Najemcy karę umowną w wysokości 5% wartości czynszu brutto.
3. W przypadku rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym przez Wynajmującego z winy Najemcy, Wynajmujący może naliczyć Najemcy karę umowną w wysokości 12 miesięcznego czynszu.
4. Strony ustalają, że termin zapłaty noty obciążeniowej z tytułu kary umownej wynosi 14 dni od dnia jej doręczenia.

§ 10

ROZWIĄZANIE UMOWY

1. Strony mają prawo do wypowiedzenia umowy z zachowaniem 3 miesięcznego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca. Strony dopuszczają możliwość rozwiązania niniejszej umowy za porozumieniem Stron.
2. Po rozwiązaniu niniejszej umowy, Najemca zobowiązany jest zwrócić przedmiot najmu Wynajmującemu w terminie do 3 dni od dnia ustania umowy, w stanie niepogorszonym i czystym z uwzględnieniem normalnego zużycia. Wszelkie nakłady na przedmiot najmu trwale z nim związane stają się własnością Wynajmującego, a Najemca oświadcza, iż zrzeka się roszczenia o ich zwrot lub zwrot ich wartości.
3. Najemcy z zastrzeżeniem ust. 2 nie przysługuje prawo do zwrotu nakładów lub ich wartości na przedmiot najmu, jakie poniesie w trakcie trwania niniejszej umowy.
4. W każdym przypadku rozwiązania umowy Najemca zobowiązuje się do usunięcia z lokalu sprzętu i wyposażenia możliwych do odłączenia w terminie określonym w ust. 3.
5. Jeżeli po wydaniu przedmiotu najmu przez Najemcę w lokalu pozostaną sprzęt lub wyposażenie stanowiące własność Najemcy, Wynajmujący po pisemnym powiadomieniu Najemcy ma prawo przenieść go w inne miejsce oraz wywieźć na koszt i ryzyko Najemcy.
6. W przypadku zaistnienia okoliczności, w których Najemca zobowiązany jest wydać i opuścić przedmiot najmu w terminie wskazanym przez Wynajmującego lub wynikającym z postanowień niniejszej umowy i obowiązku tego nie wykona, Wynajmującemu będzie należało się odszkodowanie w wysokości dwukrotnej stawki czynszu za każdy miesiąc bezumownego korzystania z przedmiotu najmu.
7. W przypadku rozwiązania umowy lub jej wygaśnięcia, przedmiot najmu musi być wydany Wynajmującemu w terminie do 3 dni od dnia ustania umowy, w stanie niepogorszonym i czystym, po usunięciu z niego przedmiotów stanowiących własność Najemcy oraz osób trzecich, na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego podpisanego przez Strony. W przypadku nie dokonania tych czynności, Wynajmujący ma prawo skorzystać z postanowień § 10 niniejszej umowy.
8. Umowa może zostać rozwiązana ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku nie wykonywania lub nienależytego wykonywania jakiegokolwiek obowiązku określonego w postanowieniach umowy, w szczególności gdy:
 - a) Najemca nie uzyska akceptacji Wynajmującego w zakresie wykonanych prac adaptacyjnych i wyposażenia lokalu lub nie zastosuje się do uwag Wynajmującego wskazanych w protokole rozbieżności,
 - b) jeżeli Najemca dopuszcza się opóźnienia w zapłacie należności co najmniej za 2 pełne okresy płatności,
 - c) jeżeli Najemca podnajmie lub udostępni przedmiot najmu w jakikolwiek inny sposób bez pisemnej zgody Wynajmującego,
 - d) prowadzona przez Najemcę działalność będzie w jakikolwiek sposób utrudniać lub zakłócać korzystanie z pozostałej części kompleksu przez osoby go odwiedzającego lub osoby trzecie podlegające Wynajmującemu lub z nim współpracujące,
 - e) zostanie wszczęte wobec Najemcy postępowanie upadłościowe lub układowe.

§ 13

OCHRONA INFORMACJI

1. Strony zobowiązują się do zachowania w tajemnicy informacji organizacyjnych, technicznych oraz wszelkich innych ustaleń dotyczących drugiej Strony, o których Strona dowiedziała się w związku z zawarciem niniejszej umowy oraz w trakcie jej obowiązywania, których druga Strona nie podała do wiadomości publicznej (klauzula poufności). Informacje te stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
2. Zakaz określony w ust. 1 niniejszego paragrafu nie dotyczy sytuacji, gdy obowiązek ujawnienia informacji poufnych wynika z ostatecznej decyzji organów władzy publicznej lub prawomocnego orzeczenia sądu, bądź wynika z powszechnie obowiązujących przepisów prawa.

§ 14
ZMIANA ADRESU

1. Wszelka korespondencja i inne powiadomienia doręcza się osobiście drugiej Stronie lub listem poleconym na adresy wskazane w komparycji niniejszej umowy.
2. W przypadku zmiany adresu którejkolwiek ze stron, Strona zmieniająca adres jest zobowiązana do powiadomienia o tym fakcie drugą stronę niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od zmiany, pod rygorem uznania za skuteczne doręczenie korespondencji i innych powiadomień pod poprzedni adres.

§ 15
ROZSTRZYGANIE SPORÓW

Wszelkie spory wynikłe na tle niniejszej umowy rozstrzygane będą w drodze negocjacji między Stronami. W przypadku niedojścia do porozumienia w zakresie przyczyn dotyczących stanu sporu, spory rozstrzygać będzie właściwy miejscowo dla Wynajmującego Sąd powszechny.

§ 16
PRZENOSZENIE ZOBOWIĄZAŃ

Wierzytelności wynikające z umowy oraz innych ustaleń pomiędzy Stronami, nie mogą być bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego przeniesione przez Wykonawcę na osoby trzecie (*art. 514 k.c.*).

§ 17
POZOSTAŁE POSTANOWIENIA

1. Każda ze Stron oświadcza, iż posiada zdolność do zawarcia niniejszej umowy oraz że osoby podpisujące niniejszą umowę w jej imieniu i na jej rzecz są prawidłowo umocowane, na dowód czego przedkładają aktualne odpisy z właściwego rejestru stanowiące załączniki do niniejszej umowy.
2. Niniejsza umowa podlega prawu polskiemu i wszystkie jej postanowienia winny być interpretowane zgodnie z nim.
3. Jeżeli jakiegokolwiek postanowienie niniejszej umowy uznane będzie za nieważne, pozostałe postanowienia pozostają w mocy i nadal są wiążące dla Stron.
4. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
5. W sprawach nie uregulowanych w umowie stosuje się przepisy Kodeksu Cywilnego.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.

§ 18
DANE KONTAKTOWE

1. Wynajmujący: adres do korespondencji: ul. Lubelska 133 A., kod pocztowy: 22-100 Chełm, tel. 82 570—79-04, e-mail: biuro@parkwodnychelm.pl.
- 1.1. Ze strony Wynajmującego osobą upoważnioną do kontaktu jest Manager, e-mail: manager@parkwodnychelm.pl,
- w sprawach rozliczeń - Monika Tabiszewska, e-mail: targowiska@parkwodnychelm.pl, tel 82 570-79-05.
2. Najemca: adres do korespondencji:
 - 2.1. Ze strony Najemcy osobą upoważnioną do kontaktu jest....., e-mail:....., tel.....

NAJEMCA:

WYNAJMUJĄCY: